



NEWS RELEASE

即日発表用
2023年6月

お問合せ先： Melissa Haley
Deputy City Manager
949-724-6253
mhaley@cityofirvine.org

アーバイン市、住民の参加を優先して地区設定プロセスを継続

カリフォルニア州、アーバイン市が初の市議会選挙区形成プロセスを追及し続ける中、市は将来の市議会投票区の境界を形成する際に住民の声が確実に反映されるよう、積極的に住民を巻き込んでいます。

アーバイン市の住民は、**2024年3月**の特別選挙で、市議会の市議員数を**6名**に拡大する事と、地区選挙に移行するかどうかを投票する機会が与えられます。承認されれば、各有権者は自分が住んでいる地区を代表する市議会議員**1名**に投票し、引き続き全体選挙の市長投票も行います。

住民は、選挙区の境界線をどこに引くべきかについての意見を共有するために、市議会の検討用の投票区案の地図を作成して提出することが奨励されています。住民は完成された地図を提出することは必須ではありません。希望する地区の境界線を引いたり、関心のあるコミュニティを強調したりするだけで大丈夫です。地区の書き方と提出方法、オンラインマッピングツールの使用方法に関する動画指導は、DrawIrvine.org/Draw-A-Mapでご覧いただけます。

アーバイン市議会は、**2023年7月11日午後6時**に予定されている次回の公聴会で、地図草案の最初のセットを検討する予定です。この議会での検討のための地図提出期限は、**2023年6月29日午後11時59分**までです。期限までに提出されたすべての地図は市の人口統計担当者によって処理され、提案されている各地区の人口統計の内訳とともに**2023年7月4日**までにDrawIrvine.org/Draft-Mapsに掲載されます。公聴会の全体スケジュールと地図の提出期限については、DrawIrvine.org/Scheduleをご覧ください。

市はさらに**7つ**のコミュニティワークショップを開催し、住民がコミュニティによって作成された地図草案について話し合い、フィードバックを提供する機会を与えます：

- 2023年7月19日午後6時 - バーチャル ビデオ会議
- 2023年8月5日午前10時 - Quail Hill Community Center, 39 Shady Canyon Dr.
- 2023年8月5日午後2時 - South Coast Chinese Cultural Center, 9 Truman St.

- 2023年8月26日午前10時 - Lakeview Senior Center, 20 Lake Rd.
- 2023年8月26日午後2時 - Irvine Heritage Park Library, 14361 Yale Ave.
- 2023年9月23日午前10時 - Great Park Artist Studio, 8000 Great Park Blvd.
- 2023年9月23日午後2時 - City Council Chamber, 1 Civic Center Plaza

アーバイン市はこれまでに、2回の公聴会と7回のコミュニティーフォーラムを開催し、住民に地区割りのプロセスについて詳しく学ぶ機会と一つの投票区にまとめるべき近隣地域についてフィードバックを提供する機会を提供してきました。さらに、市は地域内のさまざまな行事やコミュニティーに情報窓口を提供してきました。

地区形成プロセスと今後の一般参加の機会について詳しくは、DrawIrvine.orgをご覧ください。

###